



# Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowskiego.

Świętochłowice, dnia 30-go kwietnia 1932 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.

Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

## Treść:

1. Rozporządzenie Ministra Pracy i Opieki Społecznej w sprawie nadania mocy obowiązującej orzeczeniu Komisji Pojednawczo-Rozjemczej w Katowicach.
2. Rozporządzenie Śląskiej Rady Wojewódzkiej w sprawie zmiany wysokości opłat od pojazdów mechanicznych.
3. Obwieszczenie o zwalczaniu zarazy świń.
4. Obwieszczenie o wygaśnięciu pomoru świń.
5. Wyludzenie wsparć.
6. Wyznaczenie lekarza weterynaryjnego Tomasza Bąka do wykonywania urzędowego badania zwierząt rzeźnych i mięsa w obwodzie badania Nowy Bytom II.
7. Dodatek I do statutu w przedmiocie uposażenia funkcjonariuszy gminnych gminy Szarlej.
8. Obwieszczenie dot. ustalenia stawki podatkowej do podatku gruntowego na rok 1932/33 w gminie Łagiewniki.
9. Komunikaty.

## DZIAŁ URZĘDOWY

1.

### Rozporządzenie

Ministra Pracy i Opieki Społecznej  
z dnia 9. kwietnia 1932 r.

w sprawie nadania mocy obowiązującej orzeczeniu  
Komisji Pojednawczo-Rozjemczej  
w Katowicach  
z dnia 22. marca 1932 r.  
(Dz. U. Śl. Nr. 9. poz. 19.)

Na podstawie § 27 rozporządzenia o przyjmowaniu i wydalaniu pracowników podczas okresu demobilizacji gospodarczej z dnia 15 lipca 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 65 poz. 643) i § 24 tegoż rozporządzenia w brzmieniu nadanem mu rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 15 października 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 93 poz. 866) postanawiam, co następuje:

§ 1.

Orzeczeniu Komisji Pojednawczo-Rozjemczej w Katowicach z dnia 22 marca 1932 r. w sprawie poziomu płac robotników, zatrudnionych w kopalniach kruszcu w górnośląskiej części Województwa Śląskiego, podanemu w załączeniu do

niniejszego rozporządzenia, nadaję moc obowiązującą od dnia 1 kwietnia 1932 r.

§ 2.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Ustaw Śląskich.

Minister Pracy i Opieki Społecznej  
(—) Dr. St. Hubicki.

Komisja  
Pojednawcza i Arbitrażowa Katowice, dnia 22 marca 1932 r.  
L. dz. 90

Przewodniczący:  
inż. Kossuth.

Sekretarz:  
Matysik—Naczelnik Kanc. Śl. Urz. Woj.

Ławnicy:

po stronie pracodawców: po stronie pracobiorców:

- |                  |                    |
|------------------|--------------------|
| 1. inż. Fryda    | 1. sekr. Kubik     |
| 2. dyr. Rzepka   | 2. sekr. Rubin     |
| 3. dyr. Piasecki | 3. sekr. Manowski. |

Do rozprawy stawili się ze strony wnioskodawcy:

- A) 1. Związek Pracodawców górnośl. przemysłu górniczo-hutniczego—dyr. inż. Tarnowski, dyr. Hackemann i inż. Knauer.

Ze strony przeciwnika wniosku:

- B)1. Zespół Pracy Związków Zawodowych-sekretarze: Król, Bednarski, Hanke i Nietsch.  
 2. Generalna Federacja Pracy—sekretarz Derejczyk.  
 3. Zjednoczenie Chrześcijańskich Związków Zawodowych sekr. Musioł i Lebioda.

W sprawie spornej o obniżkę płac robotniczych dla kopalń kruszcu o 21%.

Komisja po wysłuchaniu wywodów stron i po naradzie orzekła:

1. Dotychczasowe zarobki obowiązujące w kopalniach kruszcu na mocy orzeczenia Komisji Pojednawczej i Arbitrażowej z dnia 1 marca 1931 r. obniża się o 4 (cztery) procent we wszystkich pozycjach za wyłączeniem tych poz. oznaczonych + (oznaczają małe dodatki względnie obniżki).

2. Obniżka ta obowiązuje od 1 kwietnia 1932 r. do 30 czerwca 1932 r. z 14-dniowym terminem wypowiedzenia przed upływem tego terminu. O ile w tym terminie wypowiedzenie nie nastąpi, to tak ustalone zarobki obowiązują na dalszy miesiąc z 14-dniowym wypowiedzeniem na 1-go dnia każdego miesiąca.

3. Strony mają w przeciągu 4 dni zgłosić swoją zgodę na to orzeczenie.

Przewodniczący:

(—) Kossuth.

(—) Piasecki

(—) Manowski

(—) Rzepka

(—) Rubin

(—) Fryda

(—) Kubik

2.

## Rozporządzenie

Śląskiej Rady Wojewódzkiej

z dnia 14. marca 1932 r.

w sprawie zmiany wysokości opłat od pojazdów mechanicznych.

(Dz. Ust. Śl. nr. 7. poz. 16.)

Na podstawie postanowień art. 4 ustęp 4-ty oraz art. 19 ustawy z dnia 30. marca 1931 r. o Wojewódzkim Funduszu Drogowym (Dz. U. Śl. Nr. 6, poz. 14), zarządza się co następuje:

§ 1.

Wysokość opłat od pojazdów mechanicznych, ustanowionych art. 4 ustawy z dnia 30. III. 1931 r. o Wojewódzkim Funduszu Drogowym (Dz. U. Śl. Nr. 6, poz. 14) częściowo zmieniona Rozporządzeniem Śląskiej Rady Wojewódzkiej z dnia 29. września 1931 r. (Dz. U. Śl. Nr. 23, poz. 43) ustala się na rok budżetowy 1932/33 w stosunku rocznym, jak następuje:

1. od samochodu osobowego, służącego do własnego użytku,

- a) po 40 zł od każdych 100 kg wagi własnej samochodu, którego waga własna nie przewyższa 1.500 kg,  
 b) od samochodu, którego waga własna przewyższa 1.500 kg, 600 zł od 1.500 i po 75 zł od każdych następnych 100 kg,

2. od samochodu osobowego, użytkowanego przez przedsiębiorstwa przewozowe w celach zarobkowych:

- a) od autobusu . . . . . po 36,— zł  
 b) od taksówki . . . . . po 35,— zł  
 od każdych 100 kg wagi własnej pojazdu;

3. od samochodu ciężarowego lub traktora:

- a) służącego do własnego użytku po 32,— zł  
 b) użytkowanego w celach zarob. po 40,— zł  
 od każdych 100 kg wagi własnej,

4. od przyczepek do pojazdów mechanicznych, opłata wynosi tę samą stawkę co odpowiednia kategoria pojazdu mechanicznego;

5. od motocykli:

- a) bez przyczepki . . . . . rocznie po 50,— zł  
 b) z przyczepką . . . . . rocznie po 75,— zł

6. dla pojazdów mechanicznych i przyczepek na kołach o pełnych obręczach gumowych podwyższa się stawki o 50%, natomiast na kołach o obręczach żelaznych o 100%.

Od pojazdu mechanicznego, posiadającego różne typy obręczy pobiera się stawki według typu obręczy, podlegającego wyższej opłacie.

§ 2.

Przy obliczeniu wagi pojazdów mechanicznych nie uwzględnia się ilości ułamkowych do 50 kg włącznie, a ilości większe niż 50 kg liczy się za 100 kg.

§ 3.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1. kwietnia 1932 r., jednocześnie traci moc obowiązującą Rozporządzenie Śląskiej Rady Wojewódzkiej z dnia 29. września 1931 r. (Dz. U. Śl. Nr. 23, poz. 43).

Śląska Rada Wojewódzka

Przewodniczący

w z.

(—) Dr. Saloni  
 Wicewojewoda.

3.

## Obwieszczenie

o zwalczania zarazy świń.

Na podstawie § 348 rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 1928 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Józefa Trąbki w Katowicach — Dębiu przy ul. Dębowej 73 urzędowo stwierdzono zarazę świń.

Świętochłowice, dnia 23. kwietnia 1932 r.

S T A R O S T A

w z.

(—) Dr. Olszewski.

4.

## Obwieszczenie

o wygaśnięciu pomoru świń.

Na podstawie § 369 Rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 1928 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Marji Zajacowej w Brzezince przy ul. Grunwaldzkiej nr. 32 powiatu katowickiego, pomór świń uznano za wygasłą.

Świętochłowice, dnia 14. kwietnia 1932 r.

S T A R O S T A

w z.

(—) Dr. Olszewski.

5.

## Dot. Wyłudzania wsparć.

1) Marszałek Czesław, mieszkaniec miasta Trok,

2) Frajdenglik Uszer — Chaim ur. 1901 zam. w Radomiu pow. Radomski, woj. kieleckie,

3) Niwiński Janusz Marjan, zam. w Radomiu, pow. Radomski, woj. kieleckie,

4) Mularczyk Stanisław, ur. 20. IX. 1910, mieszk. os. Krołomów, pow. Zawierciański, woj. kieleckie.

5) Sabatura Stanisław, ur. 7. VIII. 1907, mieszk. wsi Sady Kierz, gm. Duraczków, pow. Koneckiego, woj. kieleckiego,

6) Jopek Jan, ur. 1889, mieszk. wsi Parkoszo-wice, gm. Włodowice, pow. Zawierciańskiego, woj. kieleckie,

7) Wójcik Genowefa, żona Józefa, ur. 1905 r. zam. we wsi Gustawów, gm. Duraczków, pow. Koneckiego, woj. kieleckie,

8) Wójcik Józef, lat 16, zam. we wsi Janina, gm. Szczytniki, pow. Stopnieckiego, woj. kieleckie,

9) Ramerski Jan, ur. 23. VI. 1909 r. zam. w Radomiu, pow. radomski, woj. kieleckie,

10) Auguścik Józefa, ur. 12. VII. 1912 r. w Budach, gm. Czermno, pow. Konecki, woj. kieleckie,

włóczą się po kraju i wyłudniają pod różnemi pozorami zapomogi od związków komunalnych.

Powyższe podaję do wiadomości z tem, że ewentl. wypłacone kwoty zwracane nie będą.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński.

6.

Na podstawie artykułu 9 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22. marca 1928 r. (Dz. Ust. Rz. P. № 38 poz. 361) i § 4 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 31. XII. 1928 r. (Dz. Ust. Rz. P. № 3 ex 29 poz. 31) oraz za zgodą Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego wyznaczam Pana lekarza weterynaryjnego Tomasza Bąka do wykonywania z dniem 25. kwietnia 1932 r. urzędowego badania zwierząt rzeźnych i mięsa w obwodzie badania Nowy Bytom II.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński

7.

## I. Dodatek

do statutu miejscowego w przedmiocie uposażenia funkcjonariuszy gminnych z dnia 9. sierpnia 1924 r.

§ 1.

W § 11 statutu skreśli się ustęp 3 i 4 i wstawią się na ich miejsce następujący ustęp 3.

W miejsce pomocy lekarskiej opłaca gmina dla funkcjonariuszów etatowych składkę do kasy chorych w całości.

§ 2.

Niniejszy dodatek wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Z tym samym dniem traci moc obo-

wiązującą statut miejscowy w przedmiocie uregulowania świadczeń dodatkowych z dnia 12-go lipca 1928 r.

Szarlej, dnia 13. kwietnia 1932 r.

Zarząd gminy:

(—) Szreter (—) Kubański (—) Karol Muc  
Naczelnik gminy ławnik ławnik  
wz.

Rada gminna:

(—) Dzierzon (—) Kołodziej (—) Ludyga  
radny radny radny

Pierwszy dodatek z dnia 13. IV. 1932 r. do statutu gminy Szarlej w przedmiocie uposażenia funkcjonariuszy gminnych z dnia 9. VIII. 1924 r. zatwierdza się na podstawie § 6 ordynacji dla gmin wiejskich z dnia 3. VII. 1891 r. (Zb. ust. str. 233) łącznie z § 117 ustawy o ogólnym zarządzie kraju z dnia 30. VII. 1883 r. (Zb. ust. pr. str. 195).

Świętochłowice, dnia 21. kwietnia 1932 r.

W Imieniu Wydziału Powiatowego

(L. S.) (—) Szaliński.

8.

## Obwieszczenie.

Ustalenie stawki podatkowej do podatku gruntowego w gminie Łagiewniki Śl. na rok 1932/33.

Na mocy uchwały Kom. Rady Gminnej z dnia 30-go marca 1932 r., przyjętej do wiadomości przez Wydział Powiatowy w Świętochłowicach w dniu 11. IV. 1932 r. L. dz. Sm. 635 pobierać będzie tuż. Gmina w roku 1932/33 komunalny dodatek do państwowego podatku gruntowego w wysokości 100% od zasadniczego podatku gruntowego.

Łagiewniki Śl., dnia 19-go kwietnia 1932 r.

Kom. Naczelnik Gminy

(—) Rybarz

✱ KOMUNIKAT ✱

Wydział Powiatowy Świętochłowice.

Na ostatnim posiedzeniu Komisarycznego Wydziału i Sejmiku Powiatowego, które się od-

było dnia 19. kwietnia 1932 r. zatwierdzono statut gminy Szarlej w sprawie poboru podatku od spadku i darowizn, statut gminy Lipiny w sprawie pobierania podatku od plakatów i ogłoszeń i podatku od posiadania przedmiotów zbytku, uchwałę Rady gminnej Chropaczów, Wielkie Piekary, Lipiny i Łagiewniki w sprawie poboru podatku budynkowego na rok 1932/33, uchwałę Rady gminnej Łagiewniki w sprawie poboru podatku od placów budowlanych na rok 1932/33.

## Kolonje lecznicze Czerwonego Krzyża w roku 1931.

Polski Czerwony Krzyż wysłał w roku 1931, 2741 dzieci we wieku od 6 do 14 lat do kolonij letnich w Rabce, Jastrzębiu, Rymanowie, Inowrocławiu, Gdyni i t. p.

Z Polskim Czerwonym Krzyżem współdziałały 14 Oddziałów PCK, 21 Urzędów Gminnych, 5 Magistratów, 13 instytucyj ubezpieczeniowych oraz 6 innych instytucyj.

Dzieci były podzielone na 38 kolonij i to: 28 leczniczych i 10 kolonij wypoczynkowych. Dzieci pochodziły przeważnie z rodzin robotniczych i bezrobotnych. Wyniki kuracji były wyśmienite. Dzieci przybierały na wadze przeciętnie po kilka kg. Wszystkie kolonje stały pod ścisłym nadzorem lekarskim.

Czerwony Krzyż dziękuje wszystkim, którzy przez pomoc finansową lub osobistą umożliwili wysyłkę tak wielkiej ilości dzieci. Czerwony Krzyż już obecnie przygotowuje akcję kolonij na nowy sezon w nadziei, że społeczeństwo poprzez jego wysiłki tem bardziej, że wskutek bezrobocia stan zdrowia dziatwy szkolnej uległ pogorszeniu.

# Bracia Broda

## Hurtownia kolonjalna

KATOWICE G. ŚL.

# Prenumerujcie 'Gazetę Powiatową'